

**DECISIÓN N° 4/2014**  
**DEL CONSEJO DE ASOCIACIÓN UE-CENTROAMÉRICA**  
**por la que se adopta la lista de expertos en materia de comercio y desarrollo sostenible**

EL CONSEJO DE ASOCIACIÓN UE-CENTROAMÉRICA,

Visto el Acuerdo por el que se establece una Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado, y Centroamérica, por otro (“el Acuerdo”), y, en particular, sus artículos 6 y 297,

Considerando que:

- (1) Con arreglo al artículo 6, apartado 1, el Consejo de Asociación tiene la facultad de adoptar decisiones en los casos previstos en el Acuerdo.
- (2) Con arreglo al artículo 297, apartado 2, el Consejo de Asociación deberá aprobar una lista de diecisiete personas con experiencia en Derecho medioambiental, comercio internacional o solución de controversias en el marco de acuerdos internacionales, y una lista de diecisiete personas con experiencia en Derecho laboral, comercio internacional o solución de controversias en el marco de acuerdos internacionales.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

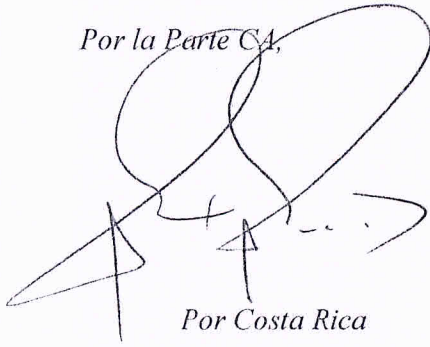
*Artículo único*

Se adopta la lista de expertos en materia de Comercio y Desarrollo Sostenible establecida en el anexo.

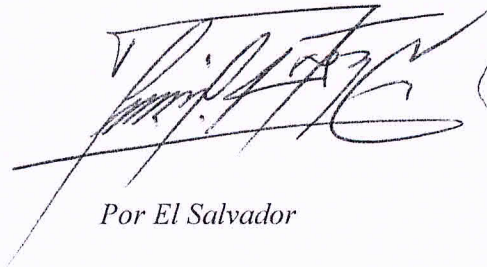
La presente Decisión se tramitará por procedimiento escrito y entrará en vigor el día de recepción por parte de la Secretaría de la decisión firmada por todas las partes.

Por el Consejo de Asociación,

Por la Parte CA,



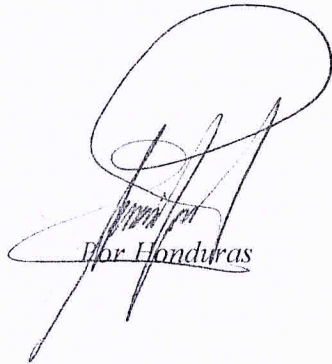
Por Costa Rica



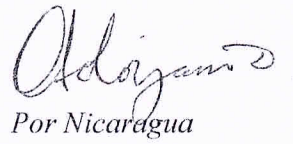
Por El Salvador



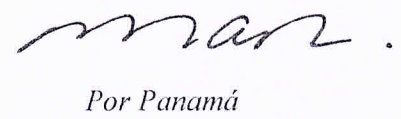
Por Guatemala



Por Honduras

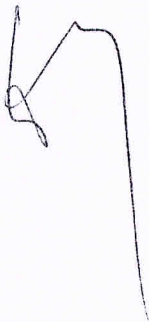


Por Nicaragua



Por Panamá

Por la Parte UE,



*Cristian Roberto*

Cristian Roberto Martinez Morales  
Director General de Comercio Exterior  
Nicaragua, 22 de diciembre de 2014

*Bert Hofmann*

Bert Hofmann  
EU co-secretary  
Brussels, 20 April 2015

*Bert Hofmann, 6. 2015*

*Amelio*

*4/6/2015*

*17*

## ANEXO

### Lista de expertos en materia de comercio y desarrollo sostenible

Expertos en derecho medioambiental, comercio internacional o solución de controversias en el marco de acuerdos internacionales

---

#### Lista de expertos nacionales

1. Marieta Lizano Martínez
2. Alma Carolina Sánchez Fuentes
3. Francisco Khalil de León Barrios
4. Mario Noel Vallejo Larios
5. Javier Guillermo Hernández Munguía
6. Alexis Xavier Rodríguez Almanza
7. Joost Pauwelyn
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

#### Presidentes (no nacionales de ninguna de las Partes)

1. Claudia de Windt
2. Juan Carlos Urquidí Fell
3. Elizabeth Jaramillo Escobar
4. Janice Bellace
5. Arthur Appleton

Expertos en Derecho laboral, comercio internacional o solución de controversias en el marco de acuerdos internacionales

---

Lista de expertos nacionales

1. Manuel Francisco Umaña Soto
2. Carolina Morán
3. Mario Fuentes Destarac
4. Armando Urtecho López
5. Adrián Meza
6. Rolando Murgas Torraza
7. Eddy Laurijssen
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

Presidentes (no nacionales de ninguna de las Partes)

1. Emilio Morgado Velenzuela
  2. Juan Mailhos Gutiérrez
  3. Jill Murray
  4. Ross Wilson
  5. Janice Bellace
-

**DECISION N° 4/2014**  
**OF THE EU-CENTRAL AMERICA ASSOCIATION COUNCIL**

**adopting the List of Trade and Sustainable Development Experts**

THE EU-CENTRAL AMERICA ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Agreement establishing an Association between the European Union and its Member States, on the one hand, and Central America, on the other, ('the Agreement') and in particular Article 6 and Article 297 thereof,

Whereas:

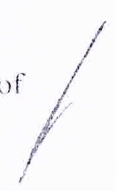
- (1) Pursuant to Article 6(1), the Association Council has the power to take decisions in the cases provided for in the Agreement.
- (2) Pursuant to Article 297(2), the Association Council shall endorse a list of a list of seventeen experts with expertise in environmental law, international trade or the resolution of disputes arising under international agreements and a list of seventeen experts with expertise in labour law, international trade or the resolution of disputes arising under international agreements,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Sole Article*

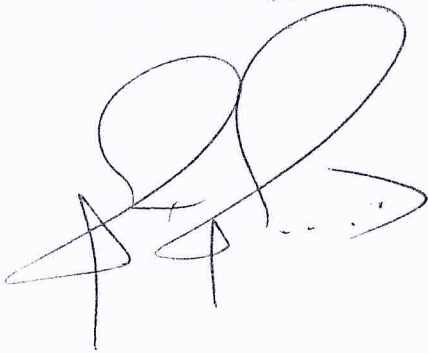
The List of Trade and Sustainable Development Experts, as set out in Annex, is hereby endorsed.

This decision shall be adopted through written procedure. It shall enter into force on the date of reception by the Secretariat of this Decision duly signed by all the Parties.

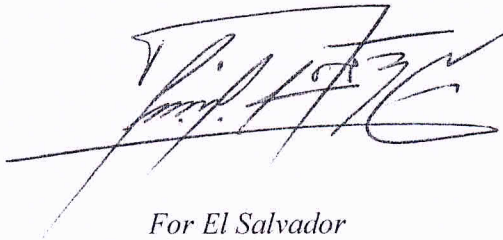


*For the Association Council,*

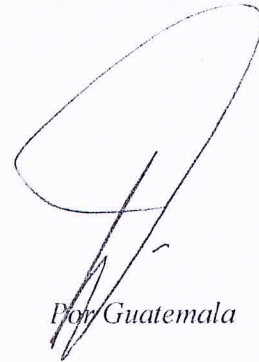
*For the CA Party,*

A highly stylized, cursive handwritten signature consisting of several large, overlapping loops and sharp angles.

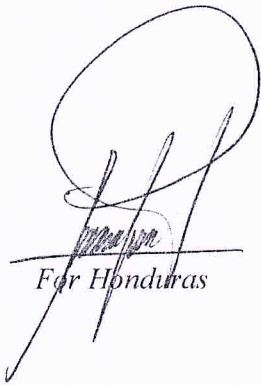
*For Costa Rica*

A cursive handwritten signature with a prominent horizontal stroke across the middle and several sharp, angular flourishes.

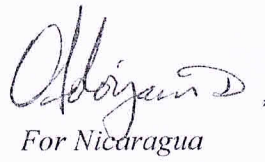
*For El Salvador*

A cursive handwritten signature featuring a large, open loop at the top and a sharp, downward-pointing stroke at the bottom.

*For Guatemala*

A cursive handwritten signature with a large, rounded loop at the top and a sharp, downward-pointing stroke at the bottom.

*For Honduras*

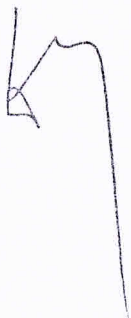
A cursive handwritten signature that appears to read "Abogador" in a stylized script.

*For Nicaragua*

A cursive handwritten signature that appears to read "man." in a stylized script.

*For Panamá*

*For the EU Party,*

A simple, geometric handwritten signature consisting of a few sharp, angular lines forming a stylized shape.

*Cristian Roberto*

Cristian Roberto Martinez Morales  
Director General de Comercio Exterior  
Nicaragua, 22 de diciembre de 2014

*Bert Hofmann*

Bert Hofmann  
EU co-secretary  
Brussels, 20 April 2015

*Bert Hofmann, 4.6.2015*

*Quint  
E*

*4/6/2015*

*17-1*



## ANNEX

### List of Trade and Sustainable Development Experts

Experts in environmental law, international trade or the resolution of disputes arising under international agreements

#### List of national experts

1. Marieta Lizano Martínez
2. Alma Carolina Sánchez Fuentes
3. Francisco Khalil de León Barrios
4. Mario Noel Vallejo Larios
5. Javier Guillermo Hernández Munguía
6. Alexis Xavier Rodríguez Almanza
7. Joost Pauwelyn
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

#### Chairpersons (non-nationals of the Parties)

1. Claudia de Windt
2. Juan Carlos Urquidí Fell
3. Elizabeth Jaramillo Escobar
4. Janice Bellace
5. Arthur Appleton

Experts in labour law, international trade or the resolution of disputes arising under international agreements

List of national experts

1. Manuel Francisco Umaña Soto
2. Carolina Morán
3. Mario Fuentes Destarac
4. Arnando Urtecho López
5. Adrián Meza
6. Rolando Murgas Torraza
7. Eddy Laurijssen
8. Jorge Cardona
9. Karín Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

Chairpersons (non-nationals of the Parties)

1. Emilio Morgado Velenzuela
  2. Juan Mailhos Gutiérrez
  3. Jill Murray
  4. Ross Wilson
  5. Janice Bellace
-